



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункты 116 и 123 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Управление людскими ресурсами

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Эдуарду Мануэл да Фонсека Фернандиш **Рамуш** (Португалия)

I. Введение

1. На своем 9-м пленарном заседании 11 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункты, озаглавленные «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций» и «Управление людскими ресурсами», и передать их Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел вопрос о предлагаемых положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, по пунктам 116 и 123 на своем 28-м заседании 16 ноября 2000 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого вопроса, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/55/SR.28).

3. В связи с рассмотрением этого вопроса Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о предлагаемых положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках (A/54/695 и Согг.1), и доклад Генерального секретаря о положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности Генерального секретаря (A/54/710 и Согг.1).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/55/L.8

4. На своем 28-м заседании 16 ноября 2000 года представитель Португалии, Докладчик Комитета и координатор неофициальных консультаций по этому вопросу, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Предлагаемые положения, регулирующие статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, и положения, регулирующие статус, основные права и обязанности Генерального секретаря» (A/C.5/55/L.8).

5. На этом же заседании Комитет принял этот проект резолюции без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предлагаемые положения, регулирующие статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, и положения, регулирующие статус, основные права и обязанности Генерального секретаря

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о предлагаемых положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках¹, и положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности Генерального секретаря²,

1. *просит* Генерального секретаря провести консультации в отношении предлагаемых положений с должностными лицами, указанными в пункте 1(a) его доклада о предлагаемых положениях, регулирующих статус, основные права и обязанности должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата, и экспертов в командировках, в частности с теми, которые избраны Генеральной Ассамблеей и ее вспомогательными органами, и представить Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят пятой сессии доклад по этому вопросу, в том числе в отношении следующих элементов:

а) совместимости предлагаемых положений со статутными документами, касающимися указанных выше должностных лиц;

б) возможных последствий предлагаемых положений, если таковые имеются, для независимости соответствующих экспертных органов;

¹ A/54/695 и Corr.1.

² A/54/710 и Corr.1.

с) механизмов подотчетности, предусматриваемых для обеспечения соблюдения предлагаемых положений;

2. *просит также* Генерального секретаря в контексте доклада, упомянутого в пункте 1 выше, представить дополнительную информацию о том, обеспечивают ли предлагаемые положения беспристрастность, нейтральность, объективность и подотчетность персонала, указанного в пункте 1(b) доклада.
